

# オホーツク

原作/W・シェイクスピア  
脚本・演出/下館和巳

## The Shakespeare Company

シェイクスピア・カンパニー



### 12.23～26

仙台公演 エルパーク仙台 ギャラリーホール (全席自由)

2010年 12月23日(木)18:00 24日(金)18:30  
25日(土)13:00、18:00 26日(日)15:00

### 2.26

八戸公演 八戸市公会堂 文化ホール (全席自由)

2011年 2月26日(土)14:00

# アトツイ オセロ

オホーツクの海に渦巻く  
恋と嫉妬  
愛の悲劇の最高傑作

今、死んだらどんなにいいんだべ。  
こいなぐ心のすみがらすみまで  
嬉しさを溢れるごどなど、  
この先の人生にないような気がするものな。

—アトツイとはアイヌ語で海のこと—

## Staff

- 脚本・演出/下館 和巳 ●脚本構想/下館 和巳 丸山 修身
- 脚本アドバイザー/鹿又 正義 菅原 博英
- 監修/榎森 進 アイヌ民族史研究家
- 制作/長保 めいみ なばため まさこ 佐々木 典子
- 音楽・音響/橋元 成朋 ●照明/松崎 太郎 ●映像/神棒 さやか
- 舞台美術/庄子 陽 ●ポスターデザイン/庄子 陽
- フォトグラフ・記録/須藤 礼子 ●舞台装置/千葉 安男 菅ノ又 達
- 小道具/加藤 翼 ●衣装/山路 けいと 菅原 裕子 鹿戸 千恵 西間木 恵
- アシスタント/本多 未佳 高橋 文 ●会場 千葉 妙子 梶原 祥子
- アドバイザー/松田 公江 ●スーパーバイザー/大平 常元

## Cast

伏守 勇 石田 愛 戸田 俊也 ササキけんじ 山路 けいと  
岩住 浩一 ラ・フランス皆川 渡邊 欣嗣 藤野 正義  
小嶋 祐美子 青木 依里 清水 寛 長保 めいみ

## 後援

大平メンタルクリニック (株)一ノ蔵  
協同組合仙台卸商センター エフエムたいほく株式会社  
奥州仙台湾の味十字屋 (株)グラン・スボール 豊かな癒しの杜  
南部せんべい製造本舗マルコーいずもり 月刊ダ・ナす  
(株)フォルマーレ・ラルーチェ 深豊の昔とうふ工房  
雄松堂書店 開文社出版株式会社 アートリース・ヒロトク  
ムッシュ・コウノヤ 東北学院大学ESS東京支部  
ICU同窓会東北支部 クラフトサロン紀美 COZY CLUB  
ダンテ読書会

## 協力

白木原 嘉彦 佐藤 通雅 春原 憲一郎 広瀬 純 宇野 毅  
ティモシー・フェラン 塩谷 薫 高橋 玉喜 伊藤 真理子 佐々木 卓真  
滝村 里美 守屋 美波 菅原 小夜子 両国 浩一 国井 大輔 国井 奈緒子  
梶原 茂弘 千葉 拓弥 千葉 裕布美 長久保 裕美 名畑 目 香 星 奈美  
矢尾板 江梨 長谷川 景 千坂 知晃 李 曉冬 岸 典之 磯 千 健 鷲見 直香  
佐藤 真輝子 田中 要子 神蔵 康紀 郷石 近 由美子 八重樫 まち

## ◆ シェイクスピア・カンパニー プロフィール ◆

劇場建設の夢を掲げて1993年仙台に発足。以来、「ロミオとジュリエット」「松島湾の夏の夜の夢」「温泉旅館のお気に召すまま」他、数々のシェイクスピア作品を発表。東北地方のことばと歴史を生かした翻案手法で注目されています。「恐山の播部蘇(マクベス)」は英国エディンバラ演劇祭(2000)でも好評を博し、「破無礼(ハムレット)」は東北を縦断して上演(2006~10)、東京公演でも大きな反響を巻き起こしました。

私達の目標は、活動の拠点である東北の地に、ぬくもりのある木造の劇場を建設することです。その実現へ向けて大きく前進しようとしている今、皆様からの尚一層のご支援を賜りますようお願いいたします。

## 仙台公演

12.23~26

エル・パーク仙台 ギャラリーホール (全席自由)

2010年12月23日(木) 18:00 開演

24日(金) 18:30

25日(土) 13:00、18:00

26日(日) 15:00

※整理券は開場2時間前に配布します

※開場は開演の30分前

## 八戸公演

2.26

八戸市公会堂 文化ホール (全席自由)

2011年2月26日(土) 14:00

## チケット料金

前売り 大人 2700円

学生 (小学生~大学・専門学校生) 2200円

※未就学児の入場はご遠慮ください。

※前売り券完売により、当日券が発行出来ない場合があります。

当日 一律 3000円

## チケット取扱

仙台公演 藤崎 ..... 022-261-5111

(11月8日から) エスパル ..... 022-225-1046

八戸公演 三春屋 ..... 0178-24-7111(直通)

(1月5日から) ラビア ..... 0178-47-1111

さくら野八戸店 0178-44-1151

e+チケット 劇団ホームページでご案内します。

お問合せ/シェイクスピア・カンパニー事務局 ●Tel 090-5840-1103 ●E-mail umi@x.age.ne.jp

留守番電話になっておりましたら、お手数ですが、お名前と連絡先をお話してください。改めましてこちらからご連絡をさしあげます。

ホームページ <http://www.shakespeare-company.net>